



Cubiertas con tierra aguas residuales ante una inspección

El pasado lunes se desplazó de la Conselleria de Sanidad un inspector para comprobar dónde eran vertidas las aguas residuales de Sóller, puesto que habían sido puestas diferentes denuncias sobre el hecho.

Pero en Sóller, como tantas otras veces, había funcionado el sistema del chivatizo y en los lugares en donde estas aguas residuales habían sido vertidas se encontraban en ese momento bajo unos amontonamientos de tierra recientemente situados sobre estos lugares, quedando francamente indemostrable que en aquellos zona se tire nada que no sea tierra.

Pero al parecer las cosas no van a quedar así, puesto que el GOB de Sóller, preocupado por el asunto de estas aguas, esta misma semana tiene una junta con los responsables de Sanidad, de la cual daremos información en la próxima edición para intentar poner solución al problema ya que al parecer los encargados de esta empresa están amenazando con no llevarse estas aguas residuales de Sóller, por lo que la gente se está empezando a preocupar.

MARIA VAZQUEZ

El alcalde niega que sea una «salvajada» la ampliación de una calle de Fornalutx

El alcalde de Fornalutx, Jordi Arbona, afirma a este semanario que «he actuado democráticamente» en el asunto de la ampliación de una calle de su pueblo. Tras destacar que el

asunto está ahora paralizado, asegura que contó con la anuencia de técnicos del Consell Insular que inspeccionaron el proyecto.

Estas son sus afirmaciones:



Jordi Arbona.

de la finca «Sa Rutlana» cuya titularidad es el Ayuntamiento, para la edificación de doce viviendas protegidas.

2º.— los servicios técnicos del Gobierno Balear, por orden del mismo, y atendiendo nuestra solicitud, elaboraron un Proyecto Básico y de Ejecución de 12 Viviendas de Protección

En contestación a los escritos aparecidos últimamente en varios periódicos de la isla y con el ánimo que de una vez por todas se esté debidamente informado de un tema, paso a paso, y no confundiendo con suposiciones, invenciones y falsas deducciones sin dar a conocer la auténtica verdad, quiero con estas líneas que el ciudadano conozca los acontecimientos ocurridos:

1º.— El Ayuntamiento que tengo el honor de Presidir «elegido democráticamente» por el pueblo, en la sesión que celebró el día 2 de Julio de 1985, ante el grave problema de escasez de viviendas, lo cual obliga por carecer a matrimonios jóvenes y otros vecinos emigrar a otras localidades, se estudió y debatió convenientemente el tema llegando al acuerdo unánime de poner a disposición de la Comunidad Autónoma Balear los terrenos necesarios

Oficial-Promoción Pública, cuyo presupuesto total asciende a la suma de 68.358.941.- pesetas, el cual se halla pendiente de aprobación definitiva por falta de: a) Estudio Geotécnico. b) Certificación de Viabilidad.

3º.— El Ayuntamiento en la sesión celebrada el día 5 de Agosto de 1986, acordó solicitar al Consell Insular de Mallorca ayuda técnica para la redacción de un proyecto que permitiera un mejor acceso a «Sa Rutlana» considerando el más idóneo la ampliación del «Carrer de Sant Bernat», y de ser posible dicho acceso hay que tener en cuenta que con la construcción de las viviendas se incrementaba considerablemente el tránsito tanto peatonal como rodado a «Sa Rutlana» ya que en dicho lugar existe el actual campo de fútbol, la guardería infantil, y siguiendo dicha calle se llega al Cementerio Municipal.

(Pasa a Pág. 5)



Triste y tercermundista imagen para una zona turística.

Imagen tercermundista de telefónica en el Port

Los cables de la telefónica, instalados de cualquier manera, causan un profundo malestar en el Port, sobre todo entre las personas dedicadas a la Hostelería, por la mala imagen, prácticamente tercermundista, que ofrecen de cara al turismo. El alcalde Arbona se ha dirigido formalmente a la dirección de Telefónica para que solucione el desaguisado. Todo ha sido inútil hasta el momento. En Telefónica no han hecho ni caso

Exito de la edición del pregón de Fiestas-86

La edición del pregón pronunciado por Pedro Serra durante las Fires i Festes incluyendo dos brillantísimas y vigorosas litografías de Juli Ramis que subliman la fábula de Guillem de Torroella se ha convertido en uno de los acontecimientos culturales emprendidos por el Ayuntamiento solleric que ha traspasado auténticamente los límites de la Vall.

El trabajo de dos hombres de Sóller, literario en el caso de Pedro Serra, y plástico de Juli Ramis, ha tenido su colofón en una extraordinaria edición numerada que ha levantado no poca repercusión dentro y fuera de la isla.

Es preciso aplaudir el

mérito del alcalde Antonio Arbona, que colaborando de forma directa para que fuese posible esta edición ha demostrado que efectivamente no fueron vanas sus promesas preelectorales de potenciar la cultura de la Vall.

La aventura a partir de la razón puede generar, desde el punto de vista artístico, la más hermosa de las estéticas. Esta edición es un claro ejemplo de ello, Torroella, Ramis y Serra apuntan hacia una misma dirección: la voluntad de superación y la defensa a cualquier precio de que el futuro, en el espacio y el tiempo, es el auténtico patrimonio de los hombres.

(Pág.3)

Sports

El lider juga demà a Ca'n Maiol

Per no coincidir amb el partit Mallorca-R, Madrid, el súper-interessant partit, estelar a la jornada de Tercera, entre el Sóller i l'Sporting Maonés, es jugarà al Camp Municipal, a partir de les 11,45. Fitxau-vos l'expectació del partit, l'únic que es juga de la categoria el diumenge dematí, que vé la televisió i la ràdio (Cope) transmetrà l'encontre per Menorca i Mallorca. Lo mai vist a Sóller.

En quan al partit, el favorit es clar: l'Esporting, una màquina de futbol. El Sóller ja es sabut que sol oferir actuacions molt per damunt del seu nivell quan a davant té un riva de categoria. Si es compleix el pro-



nòstic, i el Maó es fa amb els ds punts, l'alarma dels dotze negatius pot ofegar definitivament el quadre de la Vall. No adelantem acon-

teixements, i diguem per finalitzar, que vé un àrbitre inédit: Navarro Clemente.

(Págs. esportives)

AQUESTA SETMANA

Nova Terra participará en el certamen de Palma

(Pág. 7)

Continúa la polémica en torno al túnel

(Pág. 5)

El PSM presentà la seva candidatura

(Pág. 6)



SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a. Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón.:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110
EN SOLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Cap de redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

Jaume Albertí
Miguel Amengual
Josep Estades
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plácido Pérez
Vicenc Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socfás Puig
Foto Normación:
Noguera.
Foto deportes:
Deyá.

Precio: 40 Pesetas



Anecdolari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estades de Montcaire

La diada de la patrona *Les festes en temps de* *la República*

El diumenge 12 d'abril de 1.931 cinc mil regidors republicans, elegits en les principals ciutats d'Espanya, guanyaven la partida als vint-i-tres mil monàrquics, votats arreu de tot l'Estat. El dia 14, el rei Alfons XIII, no volent provocar una guerra civil, optà per exiliar-se, i la República fou proclamada i aclamada. A les Balears, la República, com a forma política legal de fet de l'Estat Espanyol, durà fins el 18 de juliol de 1936, data de l'esclatament de la guerra civil.

Amb la República, Espanya estrenà bandera i

himnes nous. El tricolor vermell, groc i morat que recordava subconscientment al blau, blanc, vermell de la República francesa. L'Himne de Riego, que venia a ésser la Marsellesa dels republicans d'Espanya.

Les festes, corresponents als anys 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, són, doncs, les que se celebraren en temps de la dita República i sota la ensenyanca del tricolor.

Els actes tan religiosos com profans seguiren bàsicament idèntics; si bé al proclamar-se laic el govern deixaren, els primers, d'ésser presidits, o concòrrits

oficialment per les autoritats municipals de la Vila.

ANY 1931

Avui dimarts, a l'ofici, celebrat a l'Església Parroquial, ha predicat, en honor de la Nostra Patrona, Mossen Josep Font i Arbós notari eclesiàstic.

A les Cases de la Vila — amb motiu de la festa del poble — el batle Jaume Busquets Ros (Ràboa) i els regidors de l'Ajuntament han ofert una refrescada popular.

De Ciutat, i per animar les revetles i cercaviles, ha vengut una xaranga formada per antics músics del Regiment.

ANY 1932

Les festes han caigut, per causa de l'any bisest, en dijous. Han sigut molt lluites. La Plaça — ara retolada amb el nom de la República — ha sigut endomassada i il·luminada.

L'orquestrina «The Black Cat» ha animat la revetla de balls moderns i danses de la nostra terra.

Fa quaranta anys

DISSABTE 15 DE FEBRER DE 1947

A l'altar major de la Parroquia de Sant Bartomeu van contreure matrimoni la gentil i bella senyoreta Margalida Cardell Albertí amb el distingit jove Jaume Marqués Pons.

La Societat «La Unión», ha celebrat junta sota la presidència de Miquel Puig Morell.

RESTAURANTE GRILL

«SA SINIA»

ESPECIALIDADES: PIZZAS, MARISCOS, PESCADOS Y ASADOS AL HORNO DE LENA

ABIERTO FINES SEMANA

Paseo La Playa - detrás Hotel Marina
Teléfono: 63 38 46

ANTONIO FRAU S.A.

ELABORACION, PAN, ENSAIMADAS
Y PASTELERIA VARIADA

DESPACHOS: C/. de la Luna, 7,

y C/. San Jaime, 7

Tels. 630651 - 631286 - 630132

Si som
molts
els
qui
lluitam per la
Justícia
seran molts
els qui
tendran Pau

Cartes al Director

Josep Rullán responde al alcalde

Existe un mandato según la Ley de Régimen Local, así como por el Reglamento de Régimen Interno, que obligaba a que Vd. convocara el Pleno del Ayuntamiento antes del siete de enero.

El Portavoz del Grupo Municipal Socialista es José S. Rullán, el cual nunca ha estado ilocalizable para Vd. y desconoce que jamás haya Vd. reunido los portavoces para proponer postergar la obligada, por ley y reglamentos, citada convocatoria.

Nuestro compañero Ramón Bisbal, día veinte y ocho de enero, informó al grupo del comentario que le había hecho Vd., cuando el original del escrito publicado ya estaba entregado al corresponsal del Sóller y ya hacía tres semanas que Vd. estaba infringiendo la ley y los reglamentos.

La gestión de nuestro Ayuntamiento sigue su curso de forma dictatorial, es decir, sin posibilidad del preceptivo control del Pleno que es la voz delegada por el pueblo.

No comprendemos este retraso, porque suponer que durante cuatro meses no haya nada de que tratar en Sóller, sería suponer que nuestra ciudad está muerta, a lo que no podemos acceder ni remotamente y en todo caso sería interesante para Vd. saber nuestras preguntas y para nosotros y el pueblo conocer sus res-

puestas, si responde.

Los temas que Vd. está esperando, creemos tendrían si llegan, la entidad suficiente para un Pleno Extraordinario, con la previa máxima información pública.

Lamentamos que Vd., o su partido, no sepan lo que significa democracia, que no respeten los derechos ajenos e incumplan las reglas de juego que deben relacionar a la gente con ideología dispar, para asegurar el orden general civilizado y correcto.

Es una pena que Vd. se aproveche de una circunstancia de transición legal que permita, una vez elegido, olvide y no respete al Ayuntamiento Pleno, ni a los mandatos que del mismo provienen.

Usted, como nosotros, sabe que si le denunciáramos judicialmente se verá negado de razón, pero nosotros, como Vd., sabemos que el pronunciamiento llegaría pasado un tiempo que lo haría inoperativo, porque para entonces ya no estará en la silla que usufructa legalmente pero sin ética democrática.

Deseamos que Dios le dé salud por muchos años y le niegue ningún cargo público más, por el bien del pueblo.

Atentamente:

El Portavoz del Grupo
Municipal Socialista

Arriba Flex.



Abajo también.

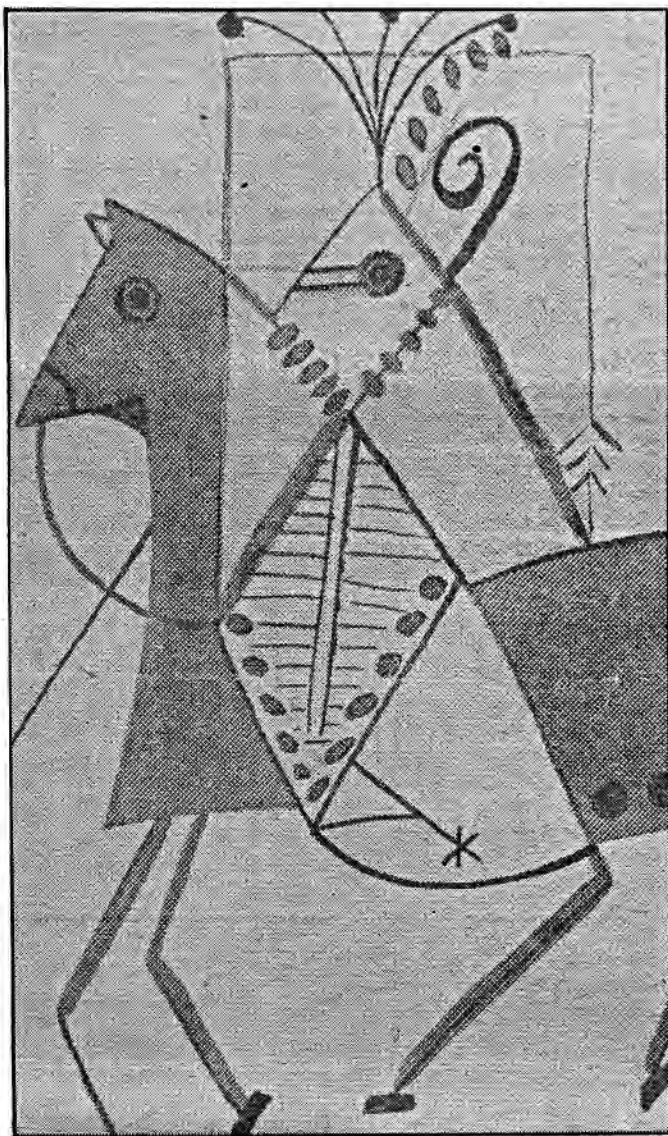
Mejor que un Flex  ni lo sueñe.
ca'n oliver

«De Guillem de Torroella a Juli Ramis»

La tertulia ha sido alegrada con una carpeta austera, pero elegante, bellamente impresa, cuyo título dice «De Guillem de Torroella a Juli Ramis». Se trata de una tirada limitada, firmada y numerada, cuyo pie de imprenta aclara que tenemos en las manos el «pregó que pronuncià Pere A. Serra a l'església parroquial de Sóller el dia 8 de maig de 1986, amb motiu de les Fires i Festes de Maig, enriquit amb dues litografies originals del pintor solleric Juli Ramis...». Un trabajo para coleccionistas, desde su redacción hasta su tipografía.

El pregón es un documento solleric apasionado, como lo es la fórmula con que después ha sido tratado, llegando a esta edición que estamos comentando. En ello tiene mucho que ver el Ajuntament de Sóller y precisamente por eso lo hacemos notar ahora. Los ayuntamientos debieran estar obligados a realizar obras así, joyas documentales revalorizadoras de la historia de sus municipios. El ayuntamiento de Sóller lo hace sin que exista tal obligación y ello multiplica su mérito.

El pregón, también y por sí solo, es un delicioso relato que se inicia con el legendario viaje de Guillem de Torroella a Jomos de una ballena «que parecía una roca» y acaba en la presencia plena de vida de Juli Ramis y su obra, a enlazando dos biografías que son compendio y resumen del carácter y la historia de Sóller, cuyas gestas se basan



en el miedo y el coraje, en singular —dice el pregoneiro— necesario para que la cautela impida que la aventura se convierta en suicida; coraje necesario para que nuestro espíritu no se vea enmohecido por el con-

formismo y la autocomplacencia». Desde Torroella a Ramis, Sóller ha sido un pueblo de viajeros, de navegantes, de buscadores de aventura, pero nunca desarraigados del valle, al que siempre regresarán por más que la «ballena» o el

arte les lleven a lo ancho del mundo.

El Ajuntament de Sóller al propiciar la bella edición de este pregón afirmó y dio publicidad a un compromiso que naturalmente supo cumplir. El orador dice en el último párrafo de su proclama: «Diumenge passat, el nostre batle m'expressava el seu desig d'habilitar l'antiga capella de les escolàpies per a sala unipal d'exposicions. Aquest desig anava aparellat amb un altre: que en aquesta capella hi pugui haver obra en permanència de Cristòfol Pizà —de qui celebren el cinquantenari de la seva mort— i de Juli Ramis, el més dos grans pintors que hem tengut a la nostra vall. El meu desig, que sé cert que tots compartiu, és que aquest projecte sigui una gran realitat per a les festes de Sant Bartomeu... d'enguany».

Y, en efecto, la antigua capilla es sala de exposiciones de la ciudad de Sóller desde el pasado verano. De donde se desprende que el alcalde de Toni Arbona no solo ayuda a imprimir hermosas palabras sino que también la rubrica con hechos y realidades.

Sóller, allá en su valle, es como un mundo distinto y aparte, que parece quedar lejos del resto de la isla. Por eso hemos aprovechado esta oportunidad para dar alguna noticia, siquiera mínima, de algunas buenas cosas que allí ocurren y se hacen.

PABLO LLULL
(Reproducción de
BALEARES)

El ser y el sentir de los sollerics

La edición del pregón pronunciado por Pedro Serra durante las Fires i Festes incluyendo dos brillantísimas y vigorosas litografías de Juli Ramis que subliman la fábula de Guillem de Torroella se ha convertido en uno de los acontecimientos culturales emprendidos por el Ayuntamiento solleric que ha traspasado auténticamente los límites de la Vall.

El trabajo de dos hombres de Sóller, literario en el caso de Pedro Serra, y plástico de Juli Ramis, ha tenido su colofón en una extraordinaria edición numerada que ha levantado no poca repercusión dentro y fuera de la isla.

Es preciso aplaudir el mérito del alcalde Antonio Arbona, que colaborando de forma directa para que fuese posible esta edición ha demostrado que efectivamente no fueron vanas sus promesas preelectorales de potenciar la cultura de la Vall.



Juli Ramis.

Los colores intensos de Ramis, que conjugan perfectamente la fuerza y el sentimiento del paisaje y los hombres que admiraron y siguieron los pasos de Torroella, sintonizan perfectamente con las palabras pronunciadas por Pedro Serra aquel 8 de mayo de 1986: una apuesta al valor, a se-

guir adelante pese a los avatares de la fortuna y las dificultades. En el fondo, la edición es un homenaje a la esencia de la personalidad sollerica y, en una mayor amplitud, de la mallorquina.

La aventura a partir de la razón puede generar, desde el punto de vista artístico,



Pedro Serra.

la más hermosa de las estéticas. Esta edición es un claro ejemplo de ello, Torroella, Ramis y Serra apuntan hacia una misma dirección: la voluntad de superación y la defensa a cualquier precio de que el futuro, en el espacio y el tiempo, es el auténtico patrimonio de los hombres.

COL·LOQUIS
DES
DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Complot

COMLOT, El Balanci, Edicions 62, 1987, és, suposo, la primera novel·la en català de VALENTI PUIG, escriptor, d'ascendència sollerica i segons ma mare parent meu, per a sorpresa de sorpreses. Clar que en els pobles petits quasi tothom és parent. Autèntic retrat de son pare, Valentí, dedicat activament al periodisme m'ha demostrat amb aquesta darrera novel·la que és un gran narrador. S'equivoquen els que per judicar una novel·la parteixen d'uns mòduls de forma i fons prèviament preconcebuts. De COMLOT m'ha agradat el llenguatge (jo animaria a Valentí a escriure sempre la seva obra de creació en català puix té un lèxic molt acurat i tot ple de recursos). Però tal llenguatge és enriquit per una ironia manifesta i francament divertida que per moments em desconjerta. La imatge de Valentí no pot ésser més seriosa, té, per dir-ho d'alguna manera posat de canonge' I el seu humor crític, social, correcte, de bon gust fa que cada estampa narrativa sigui més mengívola i atractiva.

—¿I de que tracta COMLOT?

—De la societat que vivim, dels drames de cada dia que per ésser habituals, tan habituals, semblen manca de transcendència. Els atemptats, els segrestaments aeris, la política de les nacions conflictives, el terrorisme d'Estat... Res manca en aquesta comèdia de la vida que no dubto en recomenar...

—¿I quins són aquests països imaginaris que el lector pot anar identificant fàcilment. A la trama novel·lesc hi ha sens dubta molts de trets de la vida rutinària del periodisme, que el nostre narrador coneix de primera mà. Amb una paraula: Un bon llibre.

—I ja deixant de banda les llibreries i les atractives comes de la bella Oda, anem a altres novel·les de la setmana...

—¿Com és ara?

—Dutlev Gummelt.

—¿...?

—El músic alemany que va desaparèixer per aquestes muntanyes i que encara no han pogut trobar viu o mort. Aquest darrer cap de setmana, muntanyers i excursionistes han trespasat la Serra cerca que cerca, encara que res trobaren, llevat d'unes robes a la casa abandonada de Sa Costera que diuen podrien ésser del dissortat artista. Les hipòtesis son molt diverses i de cada vegada tot sembla més confús i contradictori... El fet de la família de Dutlev Gummelt d'oferir una recompensa de duescentes mil pessetes a qui trobàs al desaparegut va aconseguir que proliferassin els cercadors. Però ben trespasada la muntanya, res han descobert...

—I deixant la crònica negra, passem a parlar de les reformes del tramvia de Sóller-Port que se'n van a una despesa de vint milions de pessetes, quantitat necessària per a cobrir els 3000 metres de via. Això ens ve a demostrar que el tramvia és una institució que hem de conservar i saber conservar com San Francisco de Califòrnia conserva els seus «trams» o «street-cars» que malgrat el pas dels anys no perden l'alegria del seu color ni la marxa de les seves màquines. El nostre tramvia és ja una atracció internacional i la despesa d'aquests vint milions suposa que si avui tot és car, hi ha coses que valen bé la pena de fer un esforç. En els dies calurosos d'Agost agraïrem que els vagons no puguin tants de bots ni passin per tants de sotrac.

COMPRO ANTIGÜEDADES

MUEBLES, CERAMICAS, PLATA,
PINTURAS Y CASAS ENTERAS

PAGO AL CONTADO
MAXIMA DISCRECCION

Teléfonos: 725204 y 721870

La Cruz Roja informa

A lo largo de estos días se está continuando con la campaña de captación de nuevos socios de Cruz Roja, en Sóller, Fornalutx y Deià, con el fin de incrementar las listas, dado que es muy necesario contar con estos amigos protectores.

A partir de ahora, todos los socios recibirán una revista de Cruz Roja, donde se explica con detalle los trabajos que desarrolla la entidad a nivel nacional e internacional. También se están preparando unos carnets a medida de instintivos para los asociados que puedan de esta manera justificar que pertenecen a Cruz Roja.

En la próxima edición informaremos con más detalle de unos cuantos temas de interés para las personas que pertenecen a la Cruz Roja y

de interés humano.

Y damos a conocer los trabajos de estos días de febrero.

Día 5: J.E.P. Traumatismo con commoción cerebral.

Día 6: J.S.M. Heridas accidente.

Día 7: J.M. Heridas contusas en barbilla, necesario hacer sutura.

S.C. Caída heridas leves.

Día 8: M.M.O. Heridas frente y contusiones múltiples.

Día 9: M.M.S. Heridas superficiales.

Día 10: M.M.H. Picaduras.

Traslados en ambulancias

Día 4: J.C.E. Enfermo, traslado a Son Dureta.

J.E.P. Traslado por accidente.

Día 5: J.P.B. Traslado a Son Dureta por accidente de tráfico.

Un nom per a un carrer

Una vella glosa diu que Biniaraitx és un jardí. El glosador que la va fer era un romàntic i un «xiflat» de la Natura.

El moro que s'establí temps enrera a Biniaraitx tenia més fe amb el nostre Déu que amb el seu, que era en Mahoma. Déu Nostre Senyor aquí, a Mallorca, va anar a la muntanya. Va fer a Biniaraitx el Tabor de la nostra Illa a l'ombra dels retaules petrificats de l'Ofre i dels Cornadors. Caramull de turqueses, safirs i esmeraldes, barrejades amb sienes i bocins de Cel estelat. Els carrers i carretons de Biniaraitx engaten de belleses els vianants. Aquests carrers adormissats regalimen encants des de les volades dels teulats fins a les estretes voravies, a cops molosos i sempre encombrades.

Carrers amb noms de màrtirs que foren apedregats, cremats o excorxats amb arpes de ferro per fer-

los renegar de la seva fe. Ni un nom seràfic, ni el nom de una flor salvatge han tenguut lloc als cantons dels bucòlics carrers de Biniaraitx.

Bé es ver que els sants em mereixen devoció i esperances, però aquells que estimaren la selvatgina, els boscos i els riarany són els meus preferits i a qui res oraciones de tant en tant.

Retolar de bell nou els carrers de Biniaraitx amb rajoles de ceràmica es fa del tot necessari. Pens que seria un encert si aquesta petita obra un dia no molt llunyà es podia dur a terme sempre i quan hi posassin els noms que fessin joc amb el paratge que esmentam.

En Tomàs París, un biniaraitxenc enamorat del llogaret, em va empenyer perquè en parlàs, i jo no em vaig fer pregar.

Com pogueren posar l'A-margura al carrer més bucòlic de Biniaraitx? Un carrer tot poesia i música de pinzells fregant una tela encamellada dalt un cavallet. Un carrer fet per al nom d'un artista que fos o hagués estat un pintor de paratges. Fet per a un pintor de façanes torrades i racons embuixats. De llunyanies boiroses, difoses entre verds de tarongers i lledoners orfes de fulles cernint núvols per damunt el Puig d'es Teix. Un carrer fet per a un artista nostre. Un pintor que estimà la nostra Vall i on hi deixà generosament part de la seva obra.

«Carrer del pintor Celià». Pens que l'amic Bernardí s'ho mereix. Així, tal sona. Ell, amb les seves teles va mostrar Biniaraitx per tot arreu. Des de Mallorca passant per Barcelona, fins arribar a les terres baixes de Flandes. En Bernardí Celià traginà tot l'encant de Biniaraitx enrotllat dins d'un cartó fins a les llunyanes terres de Mèxic per mostrar als fills de Moctezuma la muntanyola més encativadora de la seva Mallorca de la llum.

Un carrer que podria esser retolat amb el nom de «Bernadí Celià, pintor».



En la foto un grupo de ganadores del 2º premio del año pasado, encabezados por el pintor José Mª Munar.

Gran carnaval el sábado en la Defensora Sollerense

Hoy sábado darán comienzo los carnavales en la Defensora Sollerense, con bailes de disfraces, premios y selecciones para el gran concurso final que tendrá lugar el último martes de Carnaval.

Puestos al habla con los responsables y organizadores de los Carnavales del Defensore, nos informan para el Semanario, que tienen ganas que los carnavales de 1987, tengan una gran resonancia, y si es posible el esplendor de los tiempos pasados, aunque para ello cuentan con los sollerics, que busquen e ideen su mejor disfraz para los diferentes concursos.

Como ya hemos citado, el carnaval del Defensora dará comienzo esta noche y así sucesivamente cada sábado y domingo, para finalizar con una gran fiesta el «dijous larder».

Los sábados se irán recogiendo las puntuaciones de los mejores disfraces, y en la final se sortearán unos viajes entre los que concurren, así como diferentes premios de gran interés, por lo tanto no lo olviden, tienen una cita todos aquellos que les guste la fiesta carnalera en el Defensora Sollerense, todos los sábados para informes en el mismo local.

M. VAZQUEZ

CARNAVAL A LA DEFENSORA


"DEFENSORA SOLLERENSE"
Societat Recreativa i Cultural
Real, 13
07100 - SÓLLER (Mallorca)



«Si et vols divertir... a la «Defensora» hauràs de venir»

BALL DE DISFRESSES

DISSABTE DIA 14 DE FEBRER, a les 21'30 hores

DISSABTE DIA 21 DE FEBRER, a les 21'30 hores

DIJOURS DIA 26 DE FEBRER, a les 21'30 hores

DISSABTE DIA 28 DE FEBRER, a les 21'30 hores

DIUMENGE DIA 1 DE MARÇ, EN ACABAR «SA RUA», amb conjunts musicals

DILLUNS DIA 2 DE MARÇ, a les 21'30 hores

DIMARTS DIA 3 DE MARÇ, a les 21'30 hores

AMB CONCURSOS DIARIS DE DISFRESSES, AMB MOLT DE PREMIS I NUMEROS PES SORTEIG DE QUATRE VIATGES A EIVISSA PER DUES PERSONES (DOS PER DISFRESSES I DOS PER PERSONES SENSE DISFRESSES)

ACABANT ES CARNAVAL AMB SA GRAN FINAL DES CONCURS DE DISFRESSES AMB ES SEGÜENTS PREMIS:

- UN VIATGE A EIVISSA PER DUES PERSONES
- UNA CAMARA FOTOGRAFICA
- UN RELLOTGE POLSERA
- UNA CALCULADURA DE BUTXACA
- UN LOT DE CINTES DE CASSETE
- ENSAIMADAS, BOTELLES DE XAMPANY, ETC...

«PEL MILLOR CARNAVAL PASSAR...
A LA «DEFENSORA» HAURAS D'ANAR»

 **can Oliver**

Atenció: COMPRAM LLANA USADA

DECORACIÓ I ROBA DE LLENGÜES

Carrer Victòria, 1 Tel. 631288 Sóller



ENCOMANAU A DÉU L'ANIMA DE

D^a FRANCISCA ROTGER COLOM

(DE MONNABER)

(VIDUA DE D. BARTOMEU COLOM FERRA)

Va morir dia 10 de febrer als 94 anys, a Sóller, confortada amb els sants sagraments i la Benedicció Apostólica.
AL CEL SIA.

La seva afligida família: fills, Bartomeu, Maria i Rosa M^a; Isabel Colom Pizà, Salvador Ferrando Cabedo i Sebastià Alcover Arbona; germana Rosa; nets, besnèts, tots els altres parents i Maria Font, fan a sebre als seus amics aquesta sensible pèrdua. Demanen per a ella una oració. En quedarán molt agraits.

Casa mortuòria: Lluna, 99.

Grandes proyectos en torno al túnel

A las puertas de junio y de las urnas vuelven con insistencia todo tipo de comentarios en torno a la construcción del túnel. El alcalde Arbona habla de que ni siquiera hará falta un referéndum. A la ciudad se le viene así encima por una parte, por una importante reforma de la carretera de Deià y por otra la posibilidad de la construcción del túnel. Al menos en el terreno de las palabras la cosa parece estar adelantada. Por haber, hay hasta empresa privada de por medio. Por haber, hay hasta un «conseller» de Ordenación del Territorio que a la hora de los proyectos y de las «grandes obras» se apunta a todo. Problemas no le han faltado en toda Mallorca a este respecto.

Así las cosas, lo que se preguntan no pocos sollerics y no sollerics es qué puede haber detrás de todo este ajetreo.

¿Bastaría para entenderlo la proximidad de la campaña electoral? Tal vez no. Todo parece tener un alcance mucho mayor. Porque los interesados en que Sóller deje de ser lo que es hasta ahora seguro que no se detienen sólo en las supuestas ventajas del túnel. Tiene que haber mucho más. Y ante este «mucho más» el beneficio ya no será para la comunidad sollerica en su conjunto, sino, principalmente, de una minoría. Para una empresa privada, la construcción del túnel podría convertirse en empeño ruinoso. Per eso sería una cuestión secundaria ante miras de mayor alcance. Las miras, a no dudarlo, son un precioso valle que ha permanecido relativamente intocado a lo largo de los siglos.

El tiempo dará y quitará razones.

SARTORIS

Fornalutx, doce viviendas y una calle

(Viene de Portada)

4º.— En el mes de Octubre de 1986, se desplazaron a Fornalutx técnicos del Consell Insular de Mallorca con el fin de estudiar la posibilidad de dicho acceso, y acompañados de mí y el Secretario del Ayuntamiento nos desplazamos al lugar, en donde nos esperaban por mí avisados tres de los cuatro propietarios de las fincas colindantes que podrían llevarse a cabo dicho acceso, verse afectados por condición de propiedad. Pudiendo comprobar que efectivamente era necesario e idóneo proceder al ensanchamiento del «Carrer de Sant Bernat».

5º.— En el mes de Diciembre mantuve una reunión con los propietarios antes referidos y aunque demostraron su pesar por tener que vender los terrenos necesarios, comprendieron la importancia que conlleva el facilitar dichos metros de terreno para así ampliar la calle, proporcionando con ello facilidad para la maquinaria, facilidad en el transporte de materiales y descongestión del

tráfico. Se llegó incluso a fijar precio de los metros cuadrados, de lo cual tomé nota e informé que lo comunicaría al Ayuntamiento.

6º.— El día 18 de Enero de 1987, el Ayuntamiento estando presentes todos los señores Concejales, mantuvo una reunión con los cuatro propietarios afectados, negando algunos haber accedido desde un principio y que no estaban dispuestos a vender los metros necesarios para ampliar la calle.

7º.— El día 23 de Enero de 1987, el Ayuntamiento celebró sesión extraordinaria para solicitar al Consell Insular de Mallorca las obras a incluir dentro del Plan de Obras y Servicios de 1987 y aunque la mayoría estuvo de acuerdo con el acceso, en vista del cambio de actitud de los propietarios afectados y las erróneas opiniones surgidas a raíz de una mala información y con tal efecto realizada, y la posible demoración que podría llevar consigo en la elaboración de las obras y servicios para 1987 siguiendo el correspondiente

trámite legal, se acordó quedara pendiente dicha obra.

8º.— En cuanto a la reunión mantenida con los posibles solicitantes de vivienda, creo conveniente saber de antemano si realmente hay demanda de viviendas, prueba de lo cual son las ya 29 peticiones para las mismas, y por favor entérense bien preguntando a ellos mismos si fueron por propia voluntad a hablar con los señores que niegan la ocupación de los terrenos o si como se ha afirmado los mandé yo.

Estos son todos y cada uno de los trámites que ha llevado a cabo el Ayuntamiento en relación a la construcción de 12 viviendas y al acceso mediante el «Carrer de Sant Bernat» de todo lo cual en la Secretaría del Ayuntamiento pueden dar fe, solicitando el expediente y examen de los proyectos pudiendo igualmente comprobar que el acceso del «Carrer de Sant Bernat» quedaría totalmente de piedra «no de asfalto y hormigón» como se ha pretendido

hacer creer. Y en el caso de alguno duda, quienquiera que se desplace a la Concellería de Obras Públicas y Ordenación del territorio y pregunte si son posibles las viviendas con la calle actual.

No califiquen de «salvajada» a unas obras sin conocer a fondo el tema, ni de «despotismo» una actuación democrática, y aunque algunos no hayamos tenido unos estudios superiores no estriba a una falta de cultura, ya que Fornalutx nunca ha perdido su identidad manteniendo su típica característica y aunque pese a algunos podemos proclamar que hasta hoy, los habitantes de aquí hemos, somos y espero seremos los que más amemos nuestro pueblo, siendo conscientes que ello siempre puede causar algún que otro sacrificio y disgusto.

Fornalutx, 9 de Febrero de 1987.

JORGE ARBONA
VICENS
Alcalde del
Ayuntamiento de
Fornalutx

A vueltas con el túnel

Parece ser que al fin los sollerics tendrán que hacerse una pregunta muy en serio, ¿túnel sí, o túnel no?, dadas las palabras del Conseller, Jerónimo Saiz, serán los ciudadanos los que tendrán la última palabra.

Mucho se habló en los últimos tiempos de este problema de acceso a Sóller, y la necesidad de buscar una solución puesto que, de lo contrario, se va muriendo cada día un poco más en todos los aspectos y sentidos, pero antes de dar un sí o un no rotundo es muy necesario pensar y analizar las muchas y diferentes cuestiones que supondría tener o no tener un túnel de acceso.

Son diferentes los proyectos que sobre el túnel han sido estudiados y la mayoría no daban la talla deseada para Sóller, uno de los proyectos es el de un túnel de peaje, en que tendrían que pagarse unas 500 pesetas por pase, y francamente estamos seguros de que más de uno emplearía la carretera de Deià-Sóller, puesto que les saldría

mucho más barato.

Otro de los proyectos más comentados fue el del aprovechamiento de los túneles del tren, que facilitarían el menos coste económico. También fue descartado.

A todo esto los sollerics todavía oficialmente no somos sabedores de nada, creyéndose que antes de nada sería muy necesario que se hiciera una pregunta: si realmente se quiere el túnel en Sóller, puesto que es aquí donde se encuentran los beneficiados o perjudicados. Y es muy lamentable que en todas las campañas electorales, sean generales, locales o del carácter que sean, siempre se saquen a relucir las grandes cosas, que se tendrían que hacer y no como campaña electoral, sino como un problema del ciudadano. Y, por supuesto, en un pueblo no existe solamente el alcalde, sino muchas otras personas que tienen el derecho a la opinión y resolución del problema lo mismo que tienen derecho al voto.

MARIA VAZQUEZ

Somos un colectivo de habitantes de Fornalutx y hemos quedado altamente perplejos ante el cúmulo de inexactitudes que inserta una crónica en el periódico «Última Hora» de fecha 30 de Enero de 1987 con texto firmado por María Vázquez.

Es totalmente incierto que se tenga que asfaltar ninguna calle y es aún más incierto el que los habitantes de Fornalutx afirmen que «no permitirán que se destruyan las calles del pueblo» ya que el proyecto incluye una prolongación con suelo firme de piedra guardando así el estilo tradicional, y no de asfalto, como han querido hacer creer.

Los abajo firmantes nos consideramos fornalutxenses y estamos totalmente a favor del proyecto, precisamente porque queremos a Fornalutx, y con esta obra, se salva y garantiza el que doce familias no tengan que emigrar, igualmente se agiliza el coste de la construcción de viviendas protegidas donde el Ayuntamiento ha cedido los terrenos, se da facilidad de comunicación al Cementerio Municipal, que es de «todos», al campo de deportes, a la guardería infantil y se agiliza el tránsito de la zona en donde debido a la congestión diaria

Necesidad y no «salvajada»

de vehículos prevé accidentes.

Es nuestra intención demostrar la aceptación de proyecto por nuestra parte, «todos habitantes de Fornalutx» y también creemos necesario aclarar que con la obra en cuestión solamente se ven afectados dos patios de particulares, los cuales una vez terminada la obra no resulta determinante para dificultar el disfrute de dichos patios, también cabe recalcar que los afectados inicialmente estaban

de acuerdo con la obra proyectada, incluso pusieron precios a los terrenos, llegando a un acuerdo verbal con el Ayuntamiento, y posteriormente han dado marcha atrás.

Los abajo firmantes tenemos un gran cariño a nuestro pueblo y no deseamos nunca tener que emigrar del lugar que nos ha visto nacer, crecer, vivir y en donde tenemos las raíces. Somos los primeros interesados en darle vida y continuidad y para esto lo pri-

mordial es vivir «AQUÍ».

Queremos animar al Ayuntamiento para que prosiga las gestiones necesarias para que se logre el proyecto señalado ya que no dudamos siempre han demostrado velar por los intereses comunitarios de Fornalutx, manteniendo en todo momento una postura responsable y digna como representantes de todo un pueblo «FORNALUTX».

Fornalutx, 2 de Febrero de 1987.

Siguen 99 firmas.

RECOMPENSA DE 300.000 PESETAS
PARA AQUELLAS PERSONAS QUE PUEDAN
APORTAR INFORMACION CONCRETA QUE
LLEVE VERDADERAMENTE AL PARADERO
DEL MUSICO ALEMAN DETLEV GUMMELT
VISTO POR ULTIMA VEZ EL DIA 3 DE
ENERO DE 1987 EN SOLLER (MALLORCA).
HAY UNA RECOMPENSA DE 300.000
PESETAS. POR FAVOR PONGANSE EN
CONTACTO CON CUALQUIER CUARTEL DE
LA GUARDIA CIVIL DE MALLORCA.

can Oliver
BOTIGA DE ROBES

Carrer Lluna, 25 - Tel. 631288 - Sóller

No hi ha acords amb el PSOE

El PSM presentà la seva candidatura

(V.P.) Convidats per l'agrupació local del PSM, assistirem el disabte passat a la presentació de la candidatura a les eleccions municipals d'aquest partit.

La llista, que encara no és del tot definitiva, serà la següent:

- 1.— Andreu Pons Frau.
- 2.— Teresa Castanyer.
- 3.— Miquel Gual.
- 4.— Joan Castanyer.
- 5.— Plàcid Pérez.
- 6.— Joan Salvà.
- 7.— Domingo Moragues.
- 8.— Catalina Pons.
- 9.— Pau Català.
- 10.— Joan Bauçà.
- 11.— Salvador Martínez.
- 12.— M^a Francisca Rosselló.
- 13.— Joan Vicens.
- 15.— Margalida Martínez.
- 17.— Joan Arbona.

Després d'una curta presentació de motius i la lectura de la llista s'obrí el torn de preguntes i d'intervenció de la premsa de les que en podem resumir aquestes.

—Quins contactes hi ha hagut amb el PSOE?

—Desde l'estiu passat hi ha hagut contactes amb el PSOE local que no han satisfet a ningú de les parts. L'oferta del PSOE era pobre i no acceptable. L'oposició del PSOE a la coalició governant UM-AP no s'ha vist. No entenem com després de 8 anys el PSOE se plantegi contactar amb els grups socials per conèixer els problemes que els hi afecten. Si després de 8



Els candidats nacionalistes diuen que no volen personalismes

anys de permanència dins l'ajuntament no els coneixen, difícilment ho conseguiran en quatre mesos.

—Preocupa que en el cas de dur-se a terme la presentació de les sis candidatures anuncia- des no hi hagi cap opció amb majoria suficient per governar.

—Arribat el cas, amb qui pactaries?

—Si totes les candidatures obtinguessin regidors seria preocupant. La divisió de la dreta no mostra més que un personalisme i una manca de programa i acció. N'altres sortirem amb l'ànim d'obtenir un nombre important de regidors. En cas de fer pactes hauria de ser amb programes progressistes.

—El PSOE vos acusa d'intellectuals.

—La llista com poden veure és molt heterogènia, oberta i que reuneix

molts de sectors socials i treballadors, sindicalistes, gent que ha treballat dins grups... (Realment a la presentació de la candidatura no se veia cap grup d'intellectuals).

—Una vegada vista la vostra llista, no sou massa joves?

—Mos hem de demanar si ser joves ja ha de ser un motiu d'exclusió. No és lo mateix jove que inexpert. La gent que ha accedit a l'Ajuntament aquests darrers anys ha estat inexperta. Realment som un grup jove, amb una mitja de 28-29 anys. Per altra part no creim que la gent d'edat se pugui sentir discriminada sino pel contrari ens veim ben capacitats per resoldre els problemes.

—Qui finançarà la campanya?

—La financiació sortirà del suport dels simpa-

titzants i del propi partit.

—Com s'ha decidit el cap de llista?

—No cercam personalismes. Per cap de llista hi serveix qualsevol. Hem cercat disponibilitats de la gent i possibilitats de fer feina. Intentarem que la gent que ocupi càrrecs de regidors no estigui fixa durant els quatre anys sino que se vagi canviant a efectes de no cremar-se i adquirir una experiència.

—Com veis que les altres opcions polítiques repeteixin els seus candidats?

—La dreta és immovilitat. Quan no hi ha expectatives de canvi la gent jove no se sent atreta a simpatitzar amb aquestes postures dels partits. Creim que és necessari sintonitzar amb la gent jove.

Foto: NOGUERA.

Continúan los trabajos botánicos en el Museo de Ciencias Naturales

A pesar del mal tiempo reinante que nos está acompañando en estas últimas semanas, en el Museo Balear de Ciencias Naturales de Sóller continúa con la siembra y adaptación de las multitud de plantas endémicas de las islas, ya que según este grupo es el momento más adecuado para ellas puesto que nos encontramos a dos pasos de la primavera, y para entonces tienen que estar ya sembradas.

Pudimos contemplar con agrado que muchas de estas plantas están ya aclimatizadas a la zona, gracias al esfuerzo de estos tenaces botánicos.

También por parte del Ayuntamiento se ha dado comienzo a las obras del levantamiento de paredes y «marges», con el fin de que

este próximo verano el Museo pueda ya quedar en condiciones de poder ser visitado.

El ilustre geólogo don Guillem Colom nos informó que a principios del mes de abril, estaba preparando un ciclo de conferencias, las cuales se llevarán ya a cabo en las dependencias del Museo. También manifestó que se sentía contento de la buena marcha que en la actualidad lleva en el Museo, y por el trabajo que se estaba empezando a realizar.

Por otra parte, se sigue insistiendo que todos los que estén interesados en realizar algún trabajo, pueden ponerse en contacto con sus componentes en el mismo Museo todos los sábados a partir de las 5 de la tarde.

MARIA VAZQUEZ

Excelente concierto de Luduvir Schafer en Villa Orleans

El pasado día 29 tuvo lugar una trobada extraordinaria en la Villa Orleans, lugar de residencia del alemán, afincado en Sóller, desde hace algunos años, Luduvir Schafer, que en la actualidad tiene 81 años, aunque como él diría, su mentalidad es la de un joven de 20.

El señor Schafer es un estupendo músico, por lo que deleitó a la concurrencia con un estupendo concierto de violín, con melodías del folklore de su país.

Al término de su concierto, fue ofrecido un vino español, y a su esposa una hermosa planta florida. Por parte del grupo solleric, cantaron Na Catalina de Plaça.

Por otra parte, el pasado

día 5, Margarita Borrás, impartió una interesante charla sobre el cuerpo humano, explicando la importancia de las vacunas como medida de prevención de las defensas, sobre todo en los meses de mucho frío es necesario hacer mucha gimnasia y ejercicio y sobre todo abrigarse muy bien y proveerse de más vitaminas que de costumbre y tomar más leche o sus derivados.

Cuando hace calor hay que beber mucha agua y poco alcohol, también habló de la artrosis y su manera de combatirla con intervalos de duchas frías y calientes. Con algunas advertencias más se puso punto final a la charla.

MARIA VAZQUEZ

MC
Miguel Capó

Pare Catany, 1-b SOLLER (Mallorca)

TEL 63 16 76

Servimos a domicilio
leñas de
olivo · encina · pi sec
o mezcladas
desde 6'50 pts. kg. (pi sec)

CON TICKETS DE PESO DE EL GAS

DISPONEMOS EN ALMACEN
DE SACOS DE 30 KG.

ALFOMBRAS



IMPERIAL®

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER

COLCHONERIA
OLIVER

C/ VICTORIA 1
TEL. 63 12 88
SOLLER

FOTO

NOGUERA

Robadas numerosas motos en la ciudad

A pesar de que se sigue una estrecha vigilancia, los cacos han hecho nuevamente su aparición en Sóller, y en esta ocasión tienen el favoritismo del robo de las motos, por lo que en la última semana fueron denunciados unos cuantos robos de motocicletas, algunos de los cuales fueron encontrados por sus propietarios completamente desguazados, cabiendo la sospecha de que las piezas de estos vehículos están siendo empleadas para reparación y montaje de otros.

Por otra parte, se registraron algunos otros robos, de distinta índole, en joyas y dinero en metálico de un par de establecimientos, algunos de los cuales no cursaron denuncias por miedo a las respresalias de estos individuos.

Al parecer algunos de estos robos fueron realizados en pleno día, muy especialmente el de las motos.

De momento, se desconoce si esta nueva banda es de Sóller, o si se desplaza de otros lugares para hacer su agosto en nuestra ciudad, por lo que sería muy necesario estrechar mucho más la vigilancia, e intentar coger a los culpables con las manos en la masa, porque de lo contrario se pueden crear serios problemas ya que más de un joven ha insinuado que se tomará la justicia por su mano y recuperarán sus motos como sea.

M.VAZQUEZ

Organizado por el Ayuntamiento de la capital

Nova Terra participará en el concurso teatral de Palma

La agrupación de teatro sollerica, Nova Terra, participa este año por primera vez en el II Concurso de Proyectos Teatrales que organiza el Ayuntamiento de Palma.

La obra con la que concursará el grupo es una pieza valenciana de muy difícil montaje titulada «Arnau», de Rodolf Sierra, en las que se narran las aventuras del Comte Arnau, o el Comte Mal, en la leyenda mallorquina y catalana, un personaje muy vinculado, en la Edad Media, en los tres reinos, Cataluña, Valencia y Baleares.

El montaje de la pieza, como ya hemos citado, es un tanto difícil, pero el grupo tiene puesta gran ilusión a pesar de que tendrán que trabajar duro y fuerte para ponerla a punto. Una vez que haya sido estrenada será presentada en Valencia, donde han sido invitados por la Diputación.

Por otra parte, el grupo acaba de confeccionar su programa de trabajo que como en años anteriores será muy ajetreado. Darán comienzo con la participación en los carnavales, para continuar, con la representación por fin en Sóller de «Bodas de Sangre» de Gar-



El grupo también piensa presentar próximamente «Bodas de Sangre» en Palma.

cía Lorca, la cual piensan presentar en el Teatro Alcazar próximamente.

También están trabajando en una reposición de la Obra del sollerico Andreu Amer, «Engalipada d'e un Pis Pilot».

Y en un proyecto para una representación de Moros y Cristianos por las Fiestas de Mayo, en el «Firó».

También están trabajando en la Mostra de Carteles de Teatro, la cual coincidirá con las Firas y Festes de Maig, en la que participarán carteles de España, y el

extranjero.

A partir del mes de mayo, el grupo espera la vista del Grupo de Teatro de Manresa, Valencia y Murcia, los cuales continúan viniendo a manera de intercambios, también se está gestionando la visita del grupo catalán UEC, el cual dirige Rafael Ferragut, por lo que Nova Terra viajará nuevamente a Barcelona, para trabajar junto a sus amigos, con una representación, compartiendo la visita en cuatro días, dos en Manresa y dos en Olesa de Montserrat, viaje que organizan

para este próximo verano.

Por otra parte, por la Pascual de Semana Santa, el grupo marchará a Menorca, donde representarán «Bodas de Sangre», también se desplazarán a Alcudia e Inca, con la misma representación.

Nova Terra, también preparará dentro de su programa una obra costumbrista del Teatro Mallorquín, ya que ellos piensan que tampoco es justo que se olvide este teatro regional, por lo que cada año realizan un montaje de aquí.

Fotos: NOGUERA

Baches en la calle Isabel II

Son muchas las calles de Sóller que están pidiendo a gritos unas mejoras de suelos y sus aceras ya que están francamente intranquilas.

Pero hoy vamos a tocar una que por ser una de las carreteras o mejor dicho, calle, donde se tiene acceso a la ciudad, y adonde se dan cita dos Centros Escolares, como son el Colegio de los Sagrados Corazones, y la Caridad, en estos días de lluvia se hace prácticamente intransitable por la cantidad de socavones que en ella se encuentran, para los coches es un drama, para los peatones el diluvio.

Concierto de guitarra para San Valentín

Organizado y patrocinado por la Asociación Solleric de Cultura Popular, Ca'n Cremat, con la colaboración especial del Ayuntamiento de Sóller, esta tarde, día de San Valentín, tendrá lugar en la Capilla de las Escolapias, dentro de su programa conciertos en primavera, un importantísimo concierto de guitarra y flauta.

Con éste serán ya tres los conciertos que se están llevando a cabo, todos ellos de una gran aceptación, aunque todavía falta un poco más de mentalización y costumbre a asistir a los conciertos, cosa que poco a poco irá llegando si no se rompe la costumbre de continuar con estas demostraciones culturales.

Enquesta popular en torn a «Ràdio Sóller»

Aquests dies, molts de ciutadans s'haurán trobat a les seves mans un imprés relatiu a la futura «Ràdio Sóller». Es tracta de una enquesta popular a fi a efecte de saber cap on poden anar les preferències dels futurs escoltes, i també es demana l'opinió referent al fet de la creació de l'emissora.

A punt de fer la recollida dels impresos, podem adelantar que l'acollida per part dels enquestats ha estat realment positiva. Es tracta de confeccionar una programació variada i que s'apropi el màxim als gustos de la gent de la Vall. La setmana que vé, oferire, un extracte de conclusions i de resultats. Pot ser curiós.

Per altra costat, a principis de la setmana que vé, es produiran els definitius contactes burocràtics per a la legalitat de l'emissora. Just després, hi haurà els últims contactes amb els representants polítics, perquè «Ràdio Sóller» sia una realitat molt més aviat inclús, de lo que molta gent pugui pensar.

Finalment, el col·lectiu vol agrair públicament, les nombroses mostres de recolçament rebudes desde els estaments de la nostra ciutat. Ens han oferit no sols col·laboració humana, sino tota classe d'aparells tècnics que puguin ésser útils per tot el montaje. Amb aquest esperit de solidaritat, amics, aixó está fet.

Varios gamberros ensucian con excrementos las cabinas telefónicas

De indignante se califica la gamberrada del pasado fin de semana, protagonizada por un grupo de gamberros, que hasta ahora sólo se habían dedicado a las pintadas de coches y paredes.

En esta ocasión fueron más lejos y se dedicaron a «embadurnar» las cabinas telefónicas de excrementos humanos, siendo imposible entrar en ellas.

Fueron muchas las personas que protestaron por este desagradable hecho, y por el tiempo que tardaron en despejar la «situación» de las citadas cabinas, muy especialmente los extranjeros.

La desocupación y la falta de trabajo en estos grupos de jóvenes quizás sean la causa de este tipo

de gamberradas que de no controlarse un poco la situación pueden llegar a crear en la ciudad serios problemas, ya que cada vez la cosa va a más, puesto que se empezó con pintadas, después con pinchazos en los neumáticos de los coches, rotura de retrovisores y en la actualidad las cabinas y los robos de los discos de circulación.

Quizás la solución estaría en la creación de algún centro para la juventud donde pudiesen desarrollar algunas actividades y, sobre todo, tener un lugar a donde ir, puesto que en Sóller cada vez tiene menos puestos a donde acudir la juventud.

M. VAZQUEZ

Lea
Baleares

GRAN BARATURA EN CA'N TONI REIA

Calle Luna, 27 - Teléfono: 630424

TODOS LOS ARTICULOS ESTAN REBAJADOS

«NI UNA SOLA PIEZA, AL PRECIO NORMAL»

TODO REBAJADO

RECUERDE:

PUEDEN UD. PAGAR CON LIBRETAS FEMENINA EN SUS COMPRAS EN EFECTIVO, SERA OBSEQUIADO CON CUPONES FEMINA

DESCUENTOS: DEL 10 AL 80%
SERVIMOS A DOMICILIO

NO LO DUDE: LA GRAN BARATURA DE CA'N TONI REIA ES UNA

AUTENTICA BARATURA

Espantós ridícul tàctic dins Alaïor (4-0)

I demà dematí a Ca'n Maiol... el súper-líder Sp. Maonés!

Un alaïor amb cinc titulars menys, va ridicularitzar, i de quina forma al Sòller. Un plantejament i una alineació que posen en evidència un cop més, que l'entrenador local ja ha perdut els papers definitivament. I davant l'evidència de que l'equip ja ha tocat fondo, una directiva acollonada i completament despersonalitzada, que no és capaç de prendre cap tipus de mesura i contempla amb les mans plegades, com la nau s'esfonsa. Com deia un dels actuals directius: «He d'admetre que som una directiva de Tercera Regional». No comment. I demà, a les 11,45 del matí, el plat fort de la categoria a Sòller. Ni més ni pús que el destacadíssim líder Sporting Maonés. Més negatius? No gràcies. Encara que el perill és absolut.

La gent es demana: Que espera la directiva per cercar solucions, que l'equip estigui esfonsat del tot? A Alaïor es matà un dels mes sonats ridículs dels darrers anys. Aixú és el que escriví a «Última Hora» el redactor menorquí Xim Florit el dilluns: «El Sòller va mostrar poques ganes i molta apatía, mostrant-se l'equip amb una absoluta falta de mentalització, i una actitud molt conservadora.» Segons Florit, Pujol, Serra i Nadal (va confondre aquest últim per Got), merquèren un zero, i tan sols es salvàren Céspedes i Alfons amb un notable.

PUJOLS NO ES CULPABLE

Pot ser que alguns no es-

tiguin d'acord amb aquesta afirmació, però amb el tema Pujol caldria aplicar el que tots pensam, que no era un partit per jugar en Rafel, el culpable número ú es es qui el va posar: l'entrenador, i ell mateix ens havia comentat en diverses circumstàncies aquest aspecte. Pujol pot jugar a Can Maiol a determinats partits. A fóra, sens dubte l'home a cubrir la porta es Joàngui. La caparrudesa en l'error, i amb uns sistemes que de cap manera ha assimilat l'equip, versus fatídic sistema de fóra de joc, que tants i tants de punts ens han costat, fan que l'evidència de la lògica s'inclini cap a la substitució fulminant del tècnic. L'equip no pot estar mes baix. I que consti, que noltros haguéssim estat els



Perquè no va jugar Sastre dins Alaïor? Quin interès hi havia darrera aquesta polèmica decisió? (G. Deyá).

primers en alegrar-nos de que tot hagués funcionat bé. Però davant la realitat actual de joc, de resultats, del alarmant descens de taquilles, i per tant d'interès general, si hi ha dos dits de vergonya per part de l'entrenador, la dimissió ja havia d'haver estat presentada des de fa un grapat de dies. Una última i molt trista anècdota: En el bus que ens portava des de l'avió a les dependències interiors de l'aeroport, es ha dir, unes hores després del par-

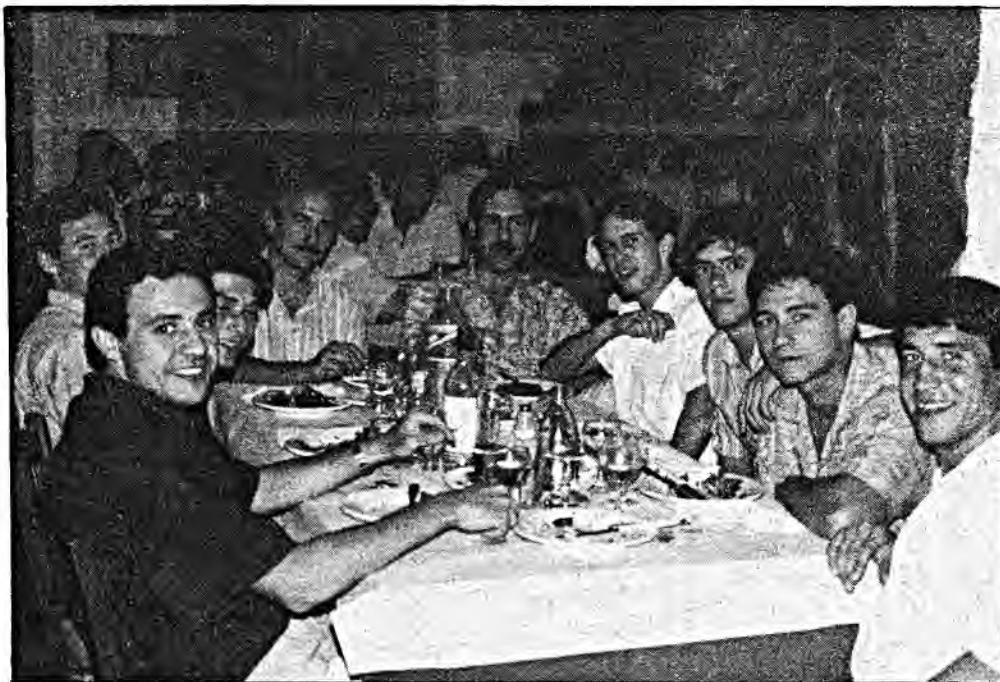
tit, no sembla que l'humiliant derrota afectés gens ni mica al tècnic, que amb companyia de un reduït grup, fotia unes bones rialles. Així s'escriu l'història.

SOLLER-SP MAHONES, EXISTEIXEN ELS MIRACLES?

Per no coincidir amb el partit Mallorca-R, Madrid, el súper-interessant partit,

estelar a la jornada de Tercera, entre el Sòller i l'Sporting Maonés, es jugarà al Camp Municipal, a partir de les 11,45. Fitxau-vos l'expectació del partit, l'únic que es juga de la categoria el diumenge dematí, que ve la televisió i la ràdio (Cope) transmetrà l'encontre per Menorca i Mallorca. Lo mai vist a Sòller.

En quan al partit, el favorit es clar: l'Esporting, una màquina de futbol. El Sòller ja es sabut que sol oferir actuacions molt per da-



Els jugadors, lo més sà i practicament lo únic salvable del club. (G. Deyá).

PUNT DE VISTA

por Toni Oliver



munt del seu nivell quan a davant té un riva de categoria. Si es compleix el pronòstic, i el Maó es fa amb els ds punts, l'alarma dels dotze negatius pot ofegar definitivament el quadre de la Vall. No adelantem acon-teixements, i diguem per finalitzar, que ve un àrbitre inèdit: Navarro Clemente. Atenció igualment a dos partits que es juguen avui capvespre, i que per tant demà ja es coneixeran els resultats. Ens referim als Escolar-Calvià i Isleño-Constància.

FUTBOL

Iniciat el Torneig «Cinc en Pista»

Es passat dia vint-i-sis de gener es va iniciar a sa pista des victòriaaaa es «Clàssic» Torneig de Cinc en Pista amb s'inscripció dels equips: Bar Nadal, Bar Molino, Sa Teulera, Bar Ferrocarril i Bar Bohemia.

En es moment de redactar aquestes línies acaba de finalitzar sa primera volta, després d'haver jugat cada equip quatre partits.

Encapçala actualment sa classificació es Bar Nadal amb un total de vuit punts, amb trenta gols a favor i dinou en contra, seguit pes Bar Molino amb quatre punts, Sa Teulera i «Ferrocarril» empatats a tres punts (ocupant es tercer lloc pes gols fets Sa Teulera), i en lloc cinquè es Bohemia, amb dos punts (un partit guanyat i tres perduts).

Pes dimecres d'aquesta setmana estava previst s'inici de sa segona volta, jugant-se es partits es dilluns i dimecres (a les nou i mitja sa primera confrontació i a les deu i mitja sa segona).

Es màxim golejador en aquests moments és en Bartomeu Colom amb 13 gols fets, seguit pen Galino amb nou, n'Antoni Socies, en Lluís, en Joan-Antoni, Pep Rais i Ensenyat amb set. I en es lloc vuité en Martí amb sis gols.

JOAN

La Tercera a ull d'ocell

Per A. Rul·lan

Victories dels tres primers classificats

A excepció de la victòria del Santanyí a Manacor (0-1) i del empat a l'encontre Calvià-Ferrières (1-1), normalitat absoluta en els demés partits, en victòries pels equips que jugaven a casa seva.

Tal volta son de destacar les tres golejades que es registraren, a saber: Sporting de Maó-Murens (5-0); Balears-Escolar (4-0); i Alaïor-Sòller (4-0). Es mantenen encapsalant la classificació el Sporting de Maó, amb avantatge total i absoluta damunt els seus dos immediats seguidors —Constància i Balears—. El «palmarés» es impressionant, dels 24 partits jugats només n'ha perdut 3 i empatats 2, ha marcat 56 gols i n'ha encaixat 13.

Dels quatre equips de la cúa només va poder puntuar el Calvià, la qual cosa fa que es mantenguin les diferències entre ells.

Per a la propera jornada veim com a partits més interessants els que disputaran: Badia-Portmany; Sòller-Sporting de Maó; Murenc-Balears; Isleño-Constància, i especialment el Escolar-Calvià, que segons el resultat que es dongui es marcaran diferència ja importants dintre del grup dels quatre darrers classificats.



López, Valls, Raja. Tres puntales en los Veteranos.

V. Sóller, 7 Puig Major, 4

Los Veteranos Sóller se preparan muy a fondo para tomar parte en la competición que se les avecina. Por lo que el pasado sábado ganaron con facilidad a los del Puig Major, en donde el marcador se semeja más a un partido de «basquet» que a uno de fútbol.

El partido fue entretenido sobre todo en el primer tiempo, donde los Veteranos encauzaron las mejores jugadas de ataque, en el segundo tiempo se rompió algo el juego por parte veterana y los del Puig Major dominaron la situación y prueba de ello esta parcial de 2-3 que les fue favorable.

En resumen interesante encuentro el disputado por

estos dos coinjuntos en donde en esta ocasión las delanteras fueron superiores a las líneas de cobertura por ambas partes.

Arbitró sin complicaciones, Gerónimo. Los goles los marcaron, por los Veteranos: Vicens 5 y Castañer 2. Por los del Puig Major: Clua, Carmona, Ríos y Castañer.

Los Veteranos preparan con insistencia el equipo, que como ya se ha comentado se han inscrito en la competición de Fútbol de Empresas que dará comienzo a mediados del próximo mes de marzo.

JUAN ANTONIO
CASTAÑER

ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25

Juvenils

C.F. Sóller, 2 San Cayetano, 3

Alineaciones:

C.F. SOLLER: Ricardo, Estarellas, Marroig, Abelardo (Ameller), Bauzá, Barrero, Cabot (Capó), Rodríguez, Javi, Raja, Jorquera.

SAN CAYETANO: Lázaro, Caparrós, Franco, Martínez, Alvarez, Brugos, Soler, Palmer (Bergas), Esteban, Llabrés, De Teba.

ARBITRO: Sr. Sánchez Chico.- Bien, en líneas generales.

COMENTARIO: Partido de ligero dominio estudiantil con hombres muy veloces en su vanguardia, que sorprendían una y otra vez a la zaga local, fruto de lo cual fueron sus tres goles, de muy parecida factura, aunque en uno de ellos, creemos, hubo posición dudosa de fuera de juego.

El Juvenil Sóller, no jugó un buen partido, en donde los zagueros, muy dubitativos a lo largo de todo el encuentro no lograron controlar el juego de la delantera adversaria. Centro del ccampo y delantera sollerense, casi no existió. En contadas ocasiones lograron acercarse al meta visitante, y solo en el segundo tiempo se logró crear algún peligro.

GOLES:

M. 24: 0-1.— Esteban sale por piernas, y ante la salida de Ricardo le bate elevando el esférico.

M. 43: 0-2.— Llabrés, en posición dudosa de fuera de juego, sale con velocidad, regatea a Ricardo y le bate sin oposición.

M. 59: 0-3.— De nuevo Esteban gana la acción a los defensas, regatea a Ricardo en su salida y de nuevo le bate.

M. 71: 1-3.— Juega Raja por el lateral del aea visitante, centra sobre el punto de penalty, y Bauzá de fuerte cabezazo logra el primer gol local.

M. 86:— 2-3.— Raja recibe el balón sobre el área visitante, regatea a un contrario y quiebra al meta visitante, consiguiendo el resultado definitivo.

J.A.A.M.

ESCACS

Emoció fins despres des final

En Francesc Rado no va poder aconseguir s'anhelat punt que li havia de donar la victòria final a sa polèmica confrontació amb en Miquel Cardell, havent-se de conformar amb s'empat.

Amb aquest mig punt en Francesc Rado ha quedat igualat amb sis punts i mig amb en Jaume Mascaró, havent de disutar dijous d'aquesta setmana es desempat entre ells dos.

En tercer lloc hi queda definitivament en Jaume-Antoni Aguiló amb sis punts, seguit de prop pen Miquel Cardell, Guillem Pons i Kim Reynés amb cinc punts i mig, que aquesta setmana hauràn de fer també ses partides de desempat.

En es lloc setè es troben empatats amb cinc punts n'Antoni Molino, en Jesús-Ma. Abellà, en Josep Aguiló i en Rafel Marqués, que ja havien iniciat es desempat a s'hora de redactar aquestes línies.

Es lloc onzè es troba ocu-

pat definitivament per n'Antoni Colom amb quatre punts i mig, lluitant pes dotzè en Vicenç Terrasa, en Josep Xumet, en Joan-Manuel Navarro, en Pau Coll i en Josep Valera, amb quatre punts.

Es lloc dissetè es disputa-rà entre n'Alfons Labrador i en Plàcid Pérez, que es troben igualats amb tres punts i mig.

Pes lloc dinovè es troben empatats a tres punts en Nadal Perelló, en Joan Jorquera, en Miquel Oliver, en Bartomeu Jofre, en Tomàs Plomar i n'Antoni Carbone-ll.

Lluitant per no ocupar sa darrera plaça en Maties Ferrer, en Martí Ferrer i en Joan Torrens, ja que en Rafel Morell va optar per sa retirada.

Es lliurament de premis està previst pes vinent diumenge dia vint-i-dos, a les dotze des matí, en es «Círculo Sollerenes», entitat organitzadora des Torneig.

JOAN

— Es veterà solleric Felip Martin s'està recuperant favorablement de s'operació que li varen fer a final d'any en es genoll.

Prest el tornarem veure damunt sa bicicleta!

— Pareix que entre un parell de clubs, entre es que hi podria tenir accions es «Defensora» s'està gestant s'organització de sa Volta a

Rafegues ciclistes

Mallorca amb un dia (uns tres-cents setanta-cinc quilòmetres), a sa que molt possiblement hi pot haver participació sollerica.

— Pes vinent dissabte dia vint-i-un està previst a s'Hotel Brasilia de sa Platja de Palma es clàssic sopar

anual dels «Amigos del Ciclismo.»

— I pes diumenge dia vint-i-dos sa Festa des Pedal, de sa que donarem més informació a sa vinent edició.

MARXA CICLOTURISTA POPULAR.- Es passat diumenge amb motiu de s'inauguració de sa «Peña Ciclista Porrerenes» es va organitzar una marxa cicloturista amb sortida i arribada en es Bar Ca'n Toni de Son Oms, amb un recorregut de trenta-dos quilòmetres i una inscripció de prop de tres-cents esportistes entre es que es trobaven es solle-rics Bernat Oliver, Joan-Francesc Torres, Sebastià Borràs i Joan Oliver.

Le ayudamos
a dejar
su casa
como nueva.

Por fuera, y por dentro

Si el edificio o la vivienda donde usted reside habitualmente tiene más de 10 años y precisa obras de rehabilitación, ahora puede acogerse a los beneficios que concede el Estado para mejora del Patrimonio Inmobiliario.

POR FUERA Y POR DENTRO

Para reformas comunitarias (fachadas, portales, aislamientos, calefacción, etc.), y para mejoras en su vivienda (Nuevas instalaciones, cocina, baño, carpintería, etc.).

CON SUBVENCIONES Y CON CREDITOS

Estas ayudas se traducen en subvenciones personales y en créditos de bajo interés con devoluciones aplazables hasta 13 años.

Infórmese en: Palma: Avda. Alejandro Rosselló, 13-A. Inca: Estrella, 19-2º-C. Manacor: Peral, 7-Entlo. Mahón: Rosario, 12. Ibiza: Isidoro Macabich, 38-1º. En Ayuntamientos, cajas de ahorros, Caja Postal y Banco Hipotecario.

Plan de Rehabilitación de Edificios y Viviendas

NOMBRE:
DOMICILIO:
POBLACION:
Avda. Alejandro Rosselló, 13-A.
07002 Palma de Mallorca



GOVERN BALEAR
CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES
I ORDENACIÓ DEL TERRITORI

Petanca

Per A. Rullán

Frenada del Sóller de Tercera

Dintre de una jornada on guanyaren tots els equips que jugaven a casa en el subgrup 1 de Preferent (Sóller, 12 - Son Cladera, 4), la classificació està molt igualada, destacant quatre equips, encapsalant la classificació amb sis punts: Puente, Sta. Marta, Sóller i Pto. Andratx. La propera jornada ha de marcar ja diferències a partits propicis per a la sorpresa. Atenció al Arenal-Sóller.

En el subgrup 3 el Unió de Sóller que perdre a les pistes del Ca'n Gaspar (11-5), està a la classificació amb una posició molt dedicada, si bé cal l'esperança de un millorament a les properes jornades.

A segona C, subgrup 1 el Belles Pistes està escalant posicions a tota pastilla, de seguir aquesta bona raxa al final estarà disputant el Play-Off per l'ascens de categoria en tota garantia d'èxit. El darrer resultat va esser Belles Pistes 16, — Balears, 0.

En el subgrup 2, tornà perdre el Unió de Sóller a casa seva (Unió 7, Son Verí 9), lo que li complica un poc més la seva possibilitat de mantenir la categoria, si bé encara faltan set jornades per a disputar-se, i cal esperar una positiva reacció dels unionistes.

En el subgrup 1 de Tercera B, patinada del Sóller a Son Forteza (5-4). Que de encapsalar la classificació ha passat a una compromesa tercera plaça, la qual cosa fa que s'han de multiplicar els esforços en les properes jornades per a poder seguir en condicions de lograr una de les places d'ascens de categoria.

Segueixen les al·lotes del Belles Pistes de Femenines Primera subgrup 2, sumant punts —Belles Pistes 5, Puente 4—, estan molt ben situades a la taula classificatoria y ja quasi es pot donar com a fet que es mantindrà la categoria, lo que seria un gran èxit per aquestes al·lotes en el primer any de jugar a primera categoria.

Clasificación Tercera División

S.D. Ibiza-Badia.....	2-0
S.D. Portmany-Montuiri.....	1-0
Alaior-Sóller.....	4-0
Sporting-Murense.....	5-0
At. Balears-Escolar.....	4-0
Calvià-Ferrieres.....	1-1
Son Sardina-Isleño.....	2-1
Constancia-Sta. Eulalia.....	2-1
Alaró-Hospitalet.....	2-1
Manacor-Santanyi.....	0-1

Sporting	24	19	2	3	56	13	40+14
Constancia	24	13	6	5	47	20	32+8
At. Balears	24	13	6	5	47	30	32+6
Alaior	24	11	8	5	42	22	30+4
Badia	24	11	8	5	34	25	30+6
S.D. Portmany	24	13	4	8	39	28	29+3
Alaró	24	10	7	7	38	42	27+3
Manacor	24	11	4	9	44	34	26+2
Sta. Eulalia	24	9	8	7	26	23	24+4
Santanyi	24	9	7	8	26	39	25+1
S.D. Ibiza	24	9	6	9	29	25	24-2
Hospitalet	24	8	6	10	22	30	22
Ferrieres	24	6	9	9	24	29	21-1
Son Sardina	24	6	9	9	20	27	21-3
Montuiri	24	7	7	10	19	29	21-3
Murense	24	8	4	12	30	39	20-2
Calvià	24	3	9	12	25	35	15-11
Escolar	24	5	5	14	23	53	15-7
Sóller	24	3	8	13	17	47	14-10
Isleño	24	2	6	16	14	40	10-12

ATLETISME

Mateu Domínguez, guanyador del campionat de camp a través

Celebrat el passat Diumenge 8 de Febrer a Paguera, sota la organització del Club Costa de Calvià i amb una participació molt notable. Els equips estaven formats

per sis atletes dels que puntuaven els quatre primers. El circuit es pot dir que era duríssim amb constants canvis de ritme i un terreny arenós.

El guanyador va ésser Mateu Domínguez del Hermes que es troba en un magnífic moment de forma, seguit de'n Subires i Orgazón, seguidament entraren tres atletes de Menorca aconseguint així es triomf per equips.

En quant als atletes des Centro cal destacar sa bona cursa de'n Francesc Arbona que arribà en es lloc dotzè, amb un temps de 41'45" a sa seva millor Cursa d'enguany. Cal destacar que a sa primera volta a sis que constava sa prova totalitzant dotze quilòmetres en Xisco va passar es 42 classificat iniciant una progressió excel·lent. Seguidament va entrar en Pere Coll que a poc a poc va trobant sa seva forma. Es classificà en es lloc 33 amb 44'51". En Joan Reines va entrar es 39 amb un temps de 45', i aqueixat per una lesió, i a una prova massa llarga per sa seva especialitat.

En Toni Garcia, que de cada dia va a més, va arribar es 45 amb 47'. Darrera ell, arribà Sebastià Vicenç, s'especialista en es 400 metres i que també va córrer fora de sa seva especialitat. Es seu lloc fou es 56 i amb 49 minuts. Joan Far arribà es 63, a pesar de que està sortint d'un moment fluix de forma.

Per Dissabte està previst que els atletes des Centro participin a unes proves preparatòries per sa temporada de Pista encara llunyana.

JOAN

Que fa el Consell Insular en Turisme, Indústria i Comerç

El pilar més important de la nostra economia, rep suport del Consell Insular de Mallorca a través d'estudis i enquestes d'aquest mercat.

El Consell Insular de Mallorca ajuda en general totes les activitats promocionals tant a nivell nacional com "Un hivern a Mallorca", com a nivell internacional —"Congresos anuals d'Agents de Viatges de diverses nacionalitats" "Congrés Mundial de la Tercera Edat (FIAPA)"—.

Edita guies, mapes, cartells i altres publicacions destinades a facilitar el coneixement de l'illa.

També mereix destacar-se la campanya de neteja de platges i altres llocs d'interès turístic.

Manté oberta una oficina d'informació turística a Alemanya i hi ha previstions d'obrir-ne una altra al Regne Unit.

Col·labora també amb les oficines de turisme que hi ha en els municipis turístics.

Anualment distribueix el cànon d'energia entre els ajuntaments afectats per la producció i la transformació energètica.

Promou la celebració de conferències, fires i cursets que activin la indústria i el comerç.

Subvenciona i impulsa l'ús d'energies alternatives.



Consell Insular
de Mallorca

cl. Palau Reial, 1

En tu mano está detener el hambre en el mundo



Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Aporta tu donativo

Ayúdanos a luchar contra
el hambre, la enfermedad y la miseria
en el Tercer Mundo

Puede ingresar su donativo en

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Suc. Jaime II c/c. 271/98907

BANCO CENTRAL

Of. Central c/c. 1991010

LA CAIXA

Of. Principal c/c. 0004993-43

BANCO ATLANTICO

Of. Principal c/c. 11-11528500-55

BANCO BILBAO

Of. Principal c/c. 0-040089-2

BANCO DE VIZCAYA

Of. Principal c/c. 01-015,734-9

BANCO DE SANTANDER

Of. Principal c/c. 67.354

BANCA ABEL MATUTES

Pza. García Orell c/c. 3340-27101

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Of. Principal c/c. 30-11353-B

BANCO CREDITO BALEAR

Of. Principal c/c. 60-18194-76

SA NOSTRA

Of. Principal c/c. 476.096-11

CAJA DE MADRID

Libreta nº 3000050928



Manos Unidas

Seminario, 4.

PALMA DE MALLORCA.

Telf. 71 34 60 de 10 a 13'30.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

SABADO 14, DOMINGO 15

En los 60, Bobby se estrelló con su coche
a 170 Km. por hora, en una oscura y solitaria autopista.
Hoy, en los 80, regresa.



Y
ADIOS PEQUEÑA

MARTES 17, JUEVES 19



Y
EL DISPUTADO VOTO DEL
SEÑOR CAYO

PROXIMO SABADO Y DOMINGO

VIERNES 13 5ª PARTE

RESTAURANTE MARISOL



SE ALQUILA TIENDA
EN EL PUERTO BIEN SI-
TUADA. Tel. 631210 -
450071.

SE VENDE PISO SIN
TERMINAR, BUENAS
FACILIDADES INF. Tel.
632827. LLAMAR DE 2 A
6 TARDE.

■ VENTAS ■
■ EMPLEOS ■
■ ALQUILERES ■

VENDO CASA DE DOS
PLANTAS Y BAJOS,
CON HUERTO. Inf. Tel.
631067 - 632957.



FOTO
NOGUERA

ca'n **A** oliver

Atenció: COMPRAM LLANA USADA
DECORACIÓ I ROBA DE LLENGÜES
Carrer Victòria, 1 Tel. 631288 Sóller

Misses

HORARI D'HIVERN

	Dissabtes i vigílies	Diumenges i festius
Sant Bartomeu	18'30 (M)	9 (M) - 12 (M) 18'30 (C) 20 (M)
Sagrats Cors	17'30 (M) 19 (C)	7'30 (M) 10 (M) 19 (C)
L'Hospital Sant Felip Neri Monestir de l'Olivar Port de Sóller	18 (M) 19 19 (M)	11 (C) 10'30-19 17 (M) 12 (C) 18 (M)
Biniaraix Deià Fornalutx	20 (M) 19 (C) 19 (M)	10 (M) 9 (C) - 19 (C) 10 (M) 19 (M)
L'Horta	19 (M)	10'30 (M) 19 (M)

Cine por A.V.

NUEVO CINE ESPAÑOL

Ultimamente se ha hecho evidente que el cine español no tiene nada que envidiar a los de nacionalidad extranjera. Nuestros cineastas vienen demostrando repetidamente que con unos medios bastante inferiores, saben hacer cine de la mejor calidad. Debido a esta escasez de medios materiales la cinematografía española se circunscribe en ámbitos diferentes al de las superproducciones. Es patente el hecho de que en los últimos diez años el cine nacional ha derivado claramente hacia una temática social. El intento de todas las esferas culturales por reflejar la realidad social de los pasados 40 años en este país, no ha pasado por alto en el caso del cine.

La película que en este caso nos ocupa es «Adiós pe-

queña» del llamado «joven cine vasco». Este filme ha tenido una buena acogida por parte de la crítica nacional. Su director es Imanol Uribe, siendo los principales intérpretes Ana Belén, Fabio Testi, Marcel Bozzuffi, J.M. Cervino, Nacho Martínez. La producción es de Javier Inchaustegui.

La producción que completa el programa de este fin de semana es de nacionalidad norteamericana y su título «Chico celestial». Desarrollada en clave de comedia no ofrece ninguna novedad destacable para el género. Los protagonistas de este film son: Lewis Smith, Jane Kaczmarek, Jason Gedric y Richard Mulligan. El productor es Mort Engelberg y el director Cary Medoway.

ANTONI VALENTI

Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE
LA ASOCIACION ESPANOLA CONTRA EL CANCER
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

CORRECCIÓ DE BARBARISMES referents a: NEGOCIS



Barbarisme	Forma correcta
AGOTAR	esgotar, acabar
AHORRAR	estalviar
ALMACEN	magatzem
ALQUILER	lloguer
BARATO	barat
COBRO	cobrament
HASIENDA	hisenda
MOSTRUARI	mostrari
PORCENTATGE	percentatge
RECIBO	rebut
SOCIO	soci
XEQUE	xec

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Nobleza e hidalguia

Per Joan Antoni Estades de Montcaire i Bisbal

En primer lugar, debo aclarar que el hecho de haber sido admitido, en la Asociación de «Chevaliers Pontificaux», supone, en modo alguno haber obtenido título nobiliario alguno. Tan siquiera la mentada asociación, cuyo presidente es el barón Jacques Roulleaux-Dugage, tiene carácter estrictamente nobiliario. Se trata, simplemente, de una asociación religiosa y cívica de Francia; en que pueden ingresar franceses y extranjeros (tal es mi caso) que seamos miembros de algunas de las órdenes reconocidas, y aprobadas, por la Santa Sede, como por ejemplo la Orden de San Juan de Malta, la del Santo Sepulcro (a cuyo capítulo noble de Aragón me honro en pertenecer), la de San Gregorio Magno, la de Pío IX, etc. etc. Todos los años entran un cierto número de caballeros, procedentes de alguna de estas denominadas órdenes, en una ceremonia, celebrada, un día del mes de enero, en presencia del Nuncio de Su Santidad el Papa. La última recepción —en la que estaba relacionada mi admisión— verificóse el pasado 20 de enero, fiesta de San Sebastián al que tanta devoción profesaron, siglos atrás, mis antepasados de Ca'n Prom.

Y hablando de las órdenes, a las que me he referido más arriba, si exceptuamos las dos primeras —Malta y el Santo Sepulcro— las demás son meras, aunque sí muy distinguidas, condecoraciones. Es muy de lamentar, la ignorancia que existe en temas de nobiliaria e hidalguia. Ignorancia que es muy bien explotada para que escribadores sensacionalistas, y sin escrúpulo alguno, hagan cualquier afirmación demagógica sin ton ni son.

TITULO NOBILIARIO

es, en la actualidad, una merced honorífica, generalmente de carácter perpetuo, concedida, por un soberano o jefe de estado, para los sucesores o descendientes, vinculada a la familia, y por ello propiedad de la misma, en cuya dignidad van sucediéndose, uno a uno, en tiempo conforme a lo establecido en su concesión o en las leyes. Son los conocidos títulos de Duque, Marqués, Conde, Vizconde y Barón. Solo puede concederlos y autorizarlos quien tiene jurisdicción para tal menester.

ORDEN NOBILIARIA es una institución reconocida, bien por la Iglesia o por el Estado; que lleva aneja toda una organización legítimamente avalada, fundamentada en alguna regla monacal; heredada de los tiempos de las cruzadas; cuya finalidad, a grandes rasgos; la exaltación de los valores morales y religiosos son un aliciente para fomentar el amor a la Iglesia, a la Patria y a la Familia en la defensa de sus derechos seculares; y a la que es obvio debe probarse nobleza o hidalguia si se quiere ingresar.

En el mundo, solo la Orden de Malta tiene carácter nobiliario y la del Santo Sepulcro la tiene con relación a sus capítulos españoles. La orden Constantiniense de San Jorge es otra cosa. Se trata de una distinción concedida por el sucesor hereditario de la familia Farnesio, hoy el primogénito de la Casa Real de Borbón-Dos Sicilias; como el Toisón de Oro es una distinción que, tanto el Rey de España en su calidad de Jefe de su familia como el archiduque Otto de Habsburgo en su calidad de cabeza de la suya, pueden conceder como sucesores hereditarios de los antiguos duques de Borghese.

Per a Nofre Bisbal, assistent de serveis socials

«L'Ajuntament hauria de donar suport al servei d'ajuda a domicili»

(V.P.) Ara ha fet un any, en el Sóller de 21/12/85 sortia un article proclamant que el nostre poble comptaria amb un equip d'Assistents Socials, concretament sis. Una setmana després n'apareixia un altre dient que els Assistents Socials «no són criades» i que prest començaria a funcionar un servei d'ajuda a domicili.

Avui encara no en sabem res dels sis assistents socials, encara que si hem vist posar en marxa el Servei d'Ajuda a Domicili, encara que aquest no sigui costejat ni gestionat per l'Ajuntament, sino que corre a càrrec dels Pressuposts d'INSERSO i gestionat per l'Associació de Tercera Edat de Sóller.

Per aclarir-nos les idees sobre el present i que ens informi de la situació dels serveis socials a Sóller, ens entrevistam amb En Nofre Bisbal, que era un dels que se citaven als nostres Setmanaris, ja esmentats, com a un element que havia participat activament en posar en marxa el Servei d'Ajuda a Domicili.

Nofre Bisbal, Assistent Social, de 24 anys, ha treballat com a educador de carrer amb joves predelinquents. També en la mateixa ona com a educador amb nins gitanos a Palma. Actualment treballa amb l'equip de l'Escola Universitària de Treball Social elaborant el mapa de Serveis Socials i supervisant pràctiques dins el camp de la Tercera Edat en el mateix centre.

—Quan començares a treballar i on està ara?

—Ara fa un poc més de dos anys, el maig del 84, vaig començar a OBINSO, a una residència per a joves pre-delinquents, hi vaig treballar sis mesos, tres com a voluntari i tres com a professional.

Després vaig passar a l'Ajuntament de Palma per un

projecte d'integració del nintano, només per tres mesos.

Ara treball per l'Escola Universitària de Treball Social.

—I d'aquelles alabances del Setmanari, al 85, que tu eres el màxim protagonista en l'organització del Servei d'Ajuda a domicili?

—Trob que allò va ser exagerat; només havia participat en la part tècnica, ja que la posta en marxa i la gestió la duen l'amo En Pep i En Pere Sampol de l'Associació de la Tercera Edat.

—I dels sis Assistents Socials, què?

—Va ser una confusió de termes, varen dir Assistent Social, enlloc de Treballadora Familiar.

—Què s'ha fet de llavors ençà?

—El primer va ser recollir una llista de la gent que ho sol·licitava i posteriorment En Pere Sampol i jo vam fer les visites i els corresponents informes que jo vaig gestionar.

De totes les sol·licituts fetes fins ara ens han concedit 12 casos, dos dels quals ja han mort, el total d'hores mensuals és de 322, que cobreixen les tres treballadores familiars.

Arrel del servei he detectat unes mancances importants. La primera és que els casos que aten INSERSO només cobreixen als beneficiaris de la Seguretat Social. Clar, el problema surteix en aquells que no cobreix INSERSO i que són tal vegada els més urgents i que Sóller no en té una res-



Nofre Bisbal, un solleric amb experiència en l'educació de gitans.

posta a la seva demanda. L'altre problema és que les treballadores familiars necessiten d'un suport tècnic i d'una supervisió per estructurar la seva feina i no tenen cap professional que els ajudi.

Finalment és que els casos necessiten d'un seguiment continuat, per si surten noves demandes o s'ha de reestructurar l'ajuda donada i tampoc hi ha cap professional que ho treballi.

—Què hi veus cap sortida?

—Sí, l'Ajuntament hauria de donar suport al servei d'Ajuda a Domicili i posar una treballadora familiar al manco pels cassos que no aten INSERSO, així de pas s'estalviaria places de Residència. Ja que l'única sortida per ells és acudir a una Residència.

També manquen professionals que duguessin el seguiment del servei d'Ajuda a Domicili. Aquests professionals es podrien dedicar també a estudiar les necessitats socials de Sóller i les possibles sortides alternatives a l'oferta existent.

Així com dedicar-se a altres coses a més del de Tercera Edat com: infància, disminuïts, famílies d'alt risc, planificació familiar, escoles,... tots, aspectes que afecten a Sóller i que fins ara els responsables han dit que «no veuen» els problemes.

—Com és que plantejges tota aquesta problemàtica social si només treballes amb Tercera Edat?

—Bé, el que passa és que d'ençà un anya també col·labor amb el grup d'Ajuda i Marginació, d'Acció Social de Sóller i veig la demanda.

Això que veim desde Acció Social s'ha de dir que només tenim la gent que sap demanar o que sap provocar a qualcú perquè demani per ells, però les veritables necessitats de Sóller crec que les coneix ningú, ni el mateix Ajuntament; o els mateixos grups que hi treballen. Se requereix un llistat de recursos i un estudi de les necessitats que hi ha a Sóller, per així poder prioritzar els nivells d'intervenció.

CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES
C/ De la mar, 193 - Telts 630219 - 632311 - Sóller